

ÄÄNESTYSTEN TULOKSET

Käytettyjen merkkien ja lyhenteiden selitykset	
+	hyväksytty
-	hylätty
↓	rauennut
per.	peruutettu
NHÄ (... , ... , ...)	nimenhuutoäänestys (puolesta, vastaan, tyhjää)
KÄ (... , ... , ...)	koneäänestys (puolesta, vastaan, tyhjää)
osat	kohta kohdalta -äänestys
eä	erillinen äänestys
tark.	tarkistus
KT	kompromissitarkistus
vo	vastaava osa
P	tekstiä poistava tarkistus
=	identtiset tarkistukset
§	kohta
art.	artikla
kappale	johdanto-osan kappale
PR	päätöslauselmaesitys
RC	yhteinen päätöslauselmaesitys
SEC	salainen äänestys

1. Tuotteiden ja palvelujen esteettömyysvaatimukset ***I

Mietintö: Morten Løkkegaard (A8-0188/2017)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
asiasta vastaavan valiokunnan tarkistukset – yhtenä ryhmänä	1-9	valiokunta		+	
	11-17				
	19-20				
	22-23				
	25-26				
	28-69				
	71-73				
	75-76				
	79				
	81				
	83-88				
	93-95				
	97-98				
	100-105				
	107-124				
	127-128				
	130-134				
	136-148				
	151-153				
	155-166				
	168-178				
	180-182				
	185-186				
	190-192				
	194				
	196-197				
	201				
204					
206					
208					
210-211					
214					
219-221					
asiasta vastaavan valiokunnan tarkistukset – erillinen äänestys	77	valiokunta	NHÄ	-	156, 329, 34
	78	valiokunta	NHÄ	-	219, 316, 4
	89	valiokunta	NHÄ	+	306, 224, 20
	90	valiokunta	NHÄ	+	312, 229, 20
	91	valiokunta	NHÄ	+	314, 237, 22
	92	valiokunta	NHÄ	+	318, 238, 22

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
art. 1, § 1, d alakohdan jälkeen	258	GUE/NGL		-	
art. 1, § 2, b alakohta	70	valiokunta		+	
	252	EFDD		↓	
art. 1, § 2, c alakohta	235-239= 253=	Verts/ALE EFDD	NHÄ	+	339, 259, 4
	259-262	GUE/NGL		↓	
art. 1, § 2, f alakohta	263	GUE/NGL		-	
art. 1, § 2, f alakohdan jälkeen	240	Verts/ALE	KÄ	+	312, 295, 3
art. 1, § 3, b alakohta	264P	GUE/NGL		-	
	74	valiokunta		+	
art. 1 jälkeen	80	valiokunta	NHÄ	+	330, 282, 8
	241	Verts/ALE	NHÄ	↓	
art 2, § 1, 2 alakohta	82P	valiokunta	KÄ	+	304, 286, 3
	265	GUE/NGL		↓	
art 2, § 1, 3 alakohta	242= 266=	Verts/ALE GUE/NGL	KÄ	-	304, 314, 1
art 2, § 1, 21 alakohta	267	GUE/NGL		-	
art. 2, § 1, 21 alakohdan jälkeen	243	Verts/ALE		-	
	268	GUE/NGL		-	
	337	EMPL	KÄ	+	482, 125, 18
art. 3, § 5	254= 269=	EFDD GUE/NGL		-	
art. 3, § 6	244	Verts/ALE	NHÄ	+	326, 271, 32
	96	valiokunta		↓	
art. 3, § 10	245= 270=	Verts/ALE GUE/NGL	NHÄ	-	291, 332, 4
	338	EMPL		-	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
	224	S&D	NHÄ	+	586, 36, 3
	229	ALDE		↓	
	255	EFDD	NHÄ	↓	
	99	valiokunta	osat		
			1/NHÄ	↓	
			2/NHÄ	↓	
art. 5, § 9	106	valiokunta		+	
	271	GUE/NGL		↓	
art. 12, § 3, b alakohta	272	GUE/NGL		-	
	339	EMPL	NHÄ	+	329, 293, 8
	225= 256=	S&D EFDD	NHÄ	↓	
art. 12, § 4	273	GUE/NGL		-	
art. 12, § 5 jälkeen	230	ALDE		+	
	125	valiokunta		↓	
art. 12, § 6	126	valiokunta	osat		
			1/NHÄ	+	518, 34, 76
			2/NHÄ	-	279, 288, 61
	275	GUE/NGL		↓	
art. 12, § 6 jälkeen	277	GUE/NGL	KÄ	-	297, 326, 3
	129	valiokunta		+	
art. 14, § 2 jälkeen	135	valiokunta		+	
	278	GUE/NGL		↓	
art. 17, § 3	279	GUE/NGL		-	
art. 19, § 8 jälkeen	149	valiokunta		+	
	280	GUE/NGL		↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
art. 21, § 1, b alakohdan jälkeen	246	Verts/ALE		-	
	150	valiokunta	KÄ	-	299, 304, 28
art. 21, § 1, d alakohdan jälkeen	247= 281=	Verts/ALE GUE/NGL	NHÄ	+	308, 274, 48
	282	GUE/NGL	NHÄ	+	300, 283, 49
	248	Verts/ALE		↓	
art. 22, § 2, b alakohta	283	GUE/NGL		-	
	340	EMPL	KÄ	-	305, 311, 9
	226= 257=	S&D EFDD	NHÄ	+	331, 292, 9
art. 22, § 2, b alakohdan jälkeen	249	Verts/ALE		-	
art. 22, § 3	284	GUE/NGL		-	
art. 22, § 3 jälkeen	231	ALDE		+	
	154	valiokunta		↓	
art. 22, § 4	285	GUE/NGL		-	
art. 25, § 2, b alakohdan jälkeen	287	GUE/NGL		-	
art. 26, § 2	288	GUE/NGL	KÄ	+	356, 264, 7
	167	valiokunta		↓	
art. 26, § 2 jälkeen	289	GUE/NGL		-	
Liite I, I jakso, 1 kohta	179	valiokunta	KÄ	-	306, 309, 14
	341	EMPL		-	
Liite I, II jakso, otsikko	183= 291vo=	valiokunta GUE/NGL		+	
Liite I, II jakso, 1 kohta, johdanto + a ja b alakohta	184vo= 291vo=	valiokunta GUE/NGL	KÄ	+	433, 193, 5
	342vo	EMPL		↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Liite I, II jakso, 1 kohta, c alakohta	291vo= 299=	GUE/NGL EFDD	NHÄ	+	334, 281, 19
	184vo	valiokunta		↓	
Liite I, II jakso, 1 kohta, d alakohta	342vo	EMPL	KÄ	+	323, 298, 13
Liite I, III jakso, A osa, 1 kohta, johdanto + a–d alakohta	187vo= 292vo=	valiokunta GUE/NGL	KÄ	+	434, 193, 4
	343vo	EMPL		↓	
Liite I, III jakso, A osa, 1 kohta, e alakohta	343vo	EMPL	KÄ	-	305, 316, 6
	292vo= 300=	GUE/NGL EFDD	KÄ	+	322, 291, 16
	187vo	valiokunta		↓	
Liite I, III jakso, A osa, 1 alakohdan jälkeen	344	EMPL	KÄ	+	314, 297, 8
Liite I, III jakso, B osa, otsikko	188= 292vo=	valiokunta GUE/NGL		+	
Liite I, III jakso, B osa, 1 kohta, johdanto + a–d alakohta	189vo= 292vo=	valiokunta GUE/NGL		+	
	345vo	EMPL		↓	
Liite I, III jakso, B osa, 1 kohta, e alakohta	292vo= 301=	GUE/NGL EFDD	NHÄ	+	333, 286, 16
	189vo	valiokunta		↓	
Liite I, III jakso, B osa, 1 kohta, f alakohta	345vo	EMPL		-	
Liite I, III jakso, B osa, 2 alakohdan jälkeen	346	EMPL	KÄ	+	324, 297, 9
Liite I, IV jakso, A osa, 1 alakohta	193	valiokunta		+	
	290	GUE/NGL		↓	
	298	EFDD	NHÄ	↓	
	347	EMPL		↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Liite I, IV jakso, B osa, 1 kohta, johdanto + a-d alakohta	195vo= 293vo=	valiokunta GUE/NGL		+	
	348vo	EMPL		↓	
Liite I, IV jakso, B osa, 1 kohta, 1 e alakohta	293vo= 302=	GUE/NGL EFDD	NHÄ	-	163, 452, 18
	195vo	valiokunta		+	
Liite I, IV jakso, B osa, 1 kohta, 1 f alakohta	348vo	EMPL		-	
Liite I, V jakso, otsikko	308	TRAN	KÄ	+	332, 295, 4
Liite I, V jakso, A osa, 1 kohta, johdanto	198vo= 294REVvo=	valiokunta GUE/NGL		+	
	349vo	EMPL		↓	
Liite I, V jakso, A osa, 1 a alakohta	198vo= 294vo=	valiokunta GUE/NGL		+	
	309-310 312-314	TRAN		↓	
	349vo	EMPL		↓	
Liite I, V jakso, A osa, 1 b alakohta ja b alakohdan jälkeen	315-316	TRAN	KÄ	+	325, 301, 5
	349vo	EMPL		↓	
Liite I, V jakso, A osa, 1 c alakohta	303	EFDD	NHÄ	+	330, 298, 5
Liite I, V jakso, A osa, 1 a alakohta	311	TRAN	NHÄ	+	312, 273, 35
Liite I, V jakso, A osa, 1 c alakohta	294vo	GUE/NGL		↓	
	198vo	valiokunta		↓	
	349vo	EMPL		↓	
Liite I, V jakso, A osa, 1 c alakohdan jälkeen	198vo	valiokunta	KÄ	+	491, 102, 29
	317	TRAN	KÄ	-	295, 302, 32
Liite I, V jakso, B osa,	199	valiokunta	KÄ	+	318, 304, 8

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
a alakohdan jälkeen	318	TRAN		↓	
Liite I, V jakso, C osa	200voP	valiokunta	KÄ	+	372, 229, 32
	319P	TRAN		↓	
	350	EMPL		↓	
Liite I, V jakso, D osa, otsikko	320	TRAN		-	
Liite I, V jakso, D osa, 1 kohta, johdanto + a alakohta	202vo	valiokunta	KÄ	+	311, 262, 60
	321-326	TRAN		↓	
	351vo	EMPL		↓	
Liite I, V jakso, D osa, 1 b ja c alakohta	202vo	valiokunta		+	
Liite I, V jakso, D osa, 1 d alakohta	327	TRAN	KÄ	+	326, 303, 3
	351vo	EMPL		↓	
Liite I, V jakso, D osa, 1 kohdan jälkeen	352	EMPL	KÄ	+	326, 300, 10
Liite I, V jakso, D osa, 2 kohta	203P	valiokunta	KÄ	+	310, 303, 22
	328-334	TRAN		↓	
Liite I, VI jakso, A osa, 1 kohta, johdanto + a alakohta	205vo= 295vo=	valiokunta GUE/NGL		+	
	353vo	EMPL		↓	
Liite I, VI jakso, A osa, 1 b kohta, johdanto + i, ii alakohta	295vo	GUE/NGL	KÄ	+	381, 238, 19
	205vo	valiokunta		↓	405, 204, 21
	353vo	EMPL		↓	
Liite I, VI jakso, A osa, 1 b kohta, iii alakohta	304	EFDD	NHÄ	+	336, 301, 3
	205vo= 295vo=	valiokunta GUE/NGL		↓	
	353vo	EMPL		↓	
Liite I, VI jakso, A osa, 1 c ja d kohta ja d	205vo= 295vo=	valiokunta GUE/NGL	KÄ	+	405, 204, 21

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
alakohdan jälkeen	353vo	EMPL		↓	
Liite I, VI jakso, C osa, 1 kohta	207P	valiokunta	KÄ	+	336, 294, 5
	354	EMPL		↓	
Liite I, VI jakso, D osa, 1 kohta	209	valiokunta	KÄ	+	324, 293, 19
	355	EMPL		↓	
Liite I, VI jakso, D osa, 1 kohdan jälkeen	356	EMPL	KÄ	+	330, 298, 6
Liite I, VII jakso, A osa, 1 kohta	305	EFDD	NHÄ	+	328, 286, 25
	212	valiokunta		↓	
	357REV	EMPL		↓	
Liite I, VII jakso, B osa, 1 kohta	213	valiokunta		-	
	358	EMPL	KÄ	+	326, 289, 25
Liite I, VIII jakso, A osa, 1 kohta, johdanto + a, i-ii alakohta	215vo= 296vo=	valiokunta GUE/NGL	KÄ	+	433, 183, 17
	359vo	EMPL		↓	
Liite I, VIII jakso, A osa, 1 kohta, iii alakohta	306	EFDD	NHÄ	+	323, 299, 9
	215vo= 296vo=	valiokunta GUE/NGL		↓	
	359vo	EMPL	KÄ	+	303, 282, 34
Liite I, VIII jakso, A osa, 1 kohta, b alakohta ja b alakohdan jälkeen	359vo	EMPL	KÄ	-	289, 295, 46
	296vo	GUE/NGL	KÄ	+	369, 239, 20
Liite I, VIII jakso, A osa, 1 kohdan jälkeen	360	EMPL	KÄ	+	325, 297, 10
Liite I, VIII jakson jälkeen	335	TRAN	KÄ	+	325, 296, 17
Liite I, IX jakso, A osa, 1 kohta	216	valiokunta	KÄ	+	329, 281, 18
	361	EMPL		↓	
	297REVvo	GUE/NGL		↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Liite I, IX jakso, A osa, 2 kohta	217P= 297REVvoP=	valiokunta GUE/NGL	KÄ	+	595, 15, 19
Liite I, IX jakso, B osa, 1 kohta	218	valiokunta	KÄ	+	320, 279, 22
	362	EMPL		↓	
	297REVvo	GUE/NGL		↓	
9 kappaleen jälkeen	222	S&D	osat		
			1/KÄ	-	290, 342, 3
			2	↓	
	250	EFDD	KÄ	+	319, 309, 5
	10	valiokunta	osat		
			1/NHÄ	↓	
			2/NHÄ	↓	
12 kappaleen jälkeen	232	Verts/ALE	KÄ	+	363, 245, 27
13 kappale	233	Verts/ALE	KÄ	+	357, 252, 27
16 kappaleen jälkeen	227	ALDE	KÄ	+	360, 267, 6
	18	valiokunta		↓	
18 kappale	21	valiokunta	osat		
			1/NHÄ	+	579, 37, 20
			2/NHÄ	+	339, 283, 6
	336	EMPL		↓	
22 kappaleen jälkeen	24	valiokunta	KÄ	+	340, 262, 28
	234	Verts/ALE		↓	
23 kappale	251	EFDD	NHÄ	-	295, 315, 28
	223= 228=	S&D ALDE	KÄ	+	524, 81, 29
	27	valiokunta	osat		
			1/NHÄ	↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
			2/NHÄ	↓	
äänestys: komission ehdotus			NHÄ	+	537, 12, 89

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

S&D: tark. 78, 80, 126, 224, 225, 226

Verts/ALE: tark. 241, 244, 245, 270, 339, 225, 256

GUE/NGL: tark. 21, 270, 281, 282, 311

EFDD: tark. 10, 27, 77, 89, 90, 91, 92, 99, 251, 253, 255, 298, 299, 301, 302, 303, 304, 305, 306

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

S&D: tark. 10, 78, 80, 126

ALDE: tark. 78

GUE/NGL: tark. 21, 77, 78, 80, 89, 90, 91, 92, 126

EFDD: tark. 77, 78, 89, 90, 91, 92

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

S&D:

tark. 21

1. osa:

“Yhtäältä esteettömyysvaatimukset olisi muotoiltava niin, että ne ovat mahdollisimman vaikuttavia ja aiheuttavat talouden toimijoille ja jäsenvaltioille mahdollisimman pienen rasitteen. Niitä olisi erityisesti sovellettava ainoastaan huolellisesti valikoituihin tuotteisiin ja palveluihin, jotka on saatettu markkinoille tämän direktiivin soveltamispäivän jälkeen. Toisaalta talouden toimijoille on annettava mahdollisuus täyttää tehokkaasti tässä direktiivissä esitetyt esteettömyysvaatimukset ottamalla huomioon erityisesti itsepalvelupäätteiden sekä matkalippu- ja lähtöselvitysautomaattien käyttöikä. Lisäksi olisi otettava huomioon pk-yritysten erityisasema sisämarkkinoilla.”

2. osa:

“Mikroyrityksiltä ei niiden koon, voimavarojen ja luonteen vuoksi pitäisi myöskään vaatia tässä direktiivissä esitettyjen esteettömyysvaatimusten noudattamista, eikä niitä pitäisi velvoittaa soveltamaan 12 artiklassa tarkoitettua menettelyä, jotta niille voitaisiin myöntää vapautus tämän direktiivin mukaisista velvoitteista.”

ALDE:
tark. 126

- 1. osa:* “Jos talouden toimijat ovat soveltaneet 1–5 kohdassa säädettyä poikkeusjärjestelyä tiettyyn tuotteeseen tai palveluun, niiden on ilmoitettava siitä sen jäsenvaltion asianomaiselle markkinavalvontaviranomaiselle, jonka markkinoille tuote tai palvelu saatetaan tai jonka markkinoilla se asetetaan saataville. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu arviointi on toimitettava markkinavalvontaviranomaiselle sen pyynnöstä.”
- 2. osa:* “Pk-yritykset on vapautettava tästä ilmoitusvaatimuksesta, mutta niiden on asianomaisen markkinavalvontaviranomaisen pyynnöstä kyettävä toimittamaan asiaa koskevat asiakirjat.”

PPE:
tark. 222

- 1. osa:* teksti ilman sanoja “tilapäisesti tai”
- 2. osa:* nämä sanat

EFDD:
tark. 10

- 1. osa:* “Tuotteiden ja palvelujen parempi esteettömyys parantaa paitsi vammaisten henkilöiden elämää myös muiden sellaisten henkilöiden elämää, jotka ovat pysyvästi tai tilapäisesti toimintarajoitteisia, kuten vanhukset, raskaana olevat naiset ja matkatavaroiden kanssa matkustavat henkilöt.”
- 2. osa:* “On kuitenkin tärkeää rajoittaa tämän direktiivin soveltamisala vammaisiin henkilöihin eikä ulottaa sitä yleisesti henkilöihin, jotka ovat pysyvästi tai tilapäisesti toimintarajoitteisia, jotta direktiivi vastaa vammaisyleissopimusta ja jotta taataan talouden toimijoille oikeusvarmuus.”

tark. 27

- 1. osa:* teksti ilman sanoja “Jäsenvaltioita ei saisi kuitenkaan velvoittaa muuttamaan tai ottamaan käyttöön rakennetun ympäristön esteettömyyttä koskevia kansallisia säännöksiä, jos ne ovat jo hyväksyneet kansallista lainsäädäntöä, joka kattaa asianmukaisesti asiaa koskevien palvelujen rakennetun ympäristön.”
- 2. osa:* nämä sanat

tark. 99

1. osa: “Jäsenvaltioiden on varmistettava, että rakennettu ympäristö, jota käyttävät henkilöliikennepalvelujen asiakkaat, mukaan lukien palveluntarjoajien ja infrastruktuurien ylläpitäjien hallinnoima ympäristö, sekä rakennettu ympäristö, jota käyttävät kuluttajille tarkoitettujen pankkipalvelujen asiakkaat, sekä puhelinpalvelujen tarjoajien asiakaspalvelukeskukset ja kaupat täyttävät liitteessä I olevassa X jaksossa esitetyt esteettömyysvaatimukset ainoastaan uuden infrastruktuurin rakentamisen ja olemassa olevien rakennusten rakenteen merkittävien muutostöiden osalta, jotta mahdollisimman moni vammaisen henkilö voi käyttää niitä. Tämä ei rajoita sellaisten unionin säädösten ja kansallisen lainsäädännön soveltamista, jolla suojellaan taiteellisesti, historiallisesti tai arkeologisesti arvokkaita kansallisaarteita.”

2. osa: “Jäsenvaltioiden, jotka ovat jo antaneet kansallista lainsäädäntöä esteettömyysvaatimuksista alueensa rakennetun ympäristön osalta, on täytettävä tässä direktiivissä vahvistetut rakennettua ympäristöä koskevat vaatimukset ainoastaan siinä määrin kuin ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut palvelut eivät kuulu kyseisen lainsäädännön piiriin.”

Muuta

Tarkistukset 274, 276 ja 286 peruutettiin.

Tarkistus 307 mitätöitiin.

2. Kambodža ja erityisesti Kem Sokhan tapaus

Päätöslauselmaesitykset: B8-0506/2017, B8-0507/2017, B8-0508/2017, B8-0509/2017, B8-0510/2017, B8-0511/2017

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Yhteinen päätöslauselmaesitys RC-B8-0506/2017 (PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD)					
§ 9 jälkeen	1	Verts/ALE	NHÄ	-	282, 340, 17
	2	Verts/ALE		-	
L kappaleen jälkeen	3	GUE/NGL	osat		
			1	-	
			2	-	
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)				+	
Poliittisten ryhmien päätöslauselmaesitykset					
B8-0506/2017		Verts/ALE		↓	
B8-0507/2017		S&D		↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
B8-0508/2017		GUE/NGL		↓	
B8-0509/2017		ECR		↓	
B8-0510/2017		ALDE		↓	
B8-0511/2017		PPE		↓	

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

Verts/ALE: tark. 1

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

Verts/ALE:

tark. 3

1. osa: “toteaa, että kansainväliset tiedotusvälineet, kuten Radio Free Asia ja Voice of America, ovat pitkälti Yhdysvaltain hallituksen rahoittamia;”
2. osa: “toteaa Kambodžan kärsineen ja kärsivän edelleen tuntuvasti suurvaltojen ulkoisesta puuttumisesta maan asioihin, mikä haittaa demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen lujittamista;”

3. Gabon: opposition tukahduttaminen

Päätöslauselmaesitykset: B8-0512/2017, B8-0514/2017, B8-0515/2017, B8-0520/2017, B8-0522/2017, B8-0524/2017, B8-0526/2017

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Yhteinen päätöslauselmaesitys RC-B8-0512/2017 (PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD)					
§ 9	§	alkuper. teksti	eä	+	
§ 16	§	alkuper. teksti	eä	+	
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)				+	
Poliittisten ryhmien päätöslauselmaesitykset					
B8-0512/2017		EFDD		↓	
B8-0514/2017		S&D		↓	
B8-0515/2017		GUE/NGL		↓	
B8-0520/2017		Verts/ALE		↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
B8-0522/2017		ECR		↓	
B8-0524/2017		ALDE		↓	
B8-0526/2017		PPE		↓	

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

GUE/NGL: § 9
PPE: § 9, 16

4. Laos ja erityisesti Somphone Phimmasonen, Lod Thammavongin ja Soukane Chaithadin tapaukset

Päätöslauselmaesitykset: B8-0513/2017, B8-0517/2017, B8-0518/2017, B8-0519/2017, B8-0521/2017, B8-0523/2017

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Yhteinen päätöslauselmaesitys RC-B8-0513/2017 (PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD)					
§ 10 jälkeen	1	GUE/NGL		-	
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)				+	
Poliittisten ryhmien päätöslauselmaesitykset					
B8-0513/2017		Verts/ALE		↓	
B8-0517/2017		S&D		↓	
B8-0518/2017		GUE/NGL		↓	
B8-0519/2017		ECR		↓	
B8-0521/2017		ALDE		↓	
B8-0523/2017		PPE		↓	

5. Myanmar ja erityisesti rohingyojen tilanne

Päätöslauselmaesitykset: B8-0525/2017, B8-0527/2017, B8-0528/2017, B8-0529/2017, B8-0530/2017, B8-0531/2017

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Yhteinen päätöslauselmaesitys RC-B8-0525/2017 (PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD)					
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)				+	
Poliittisten ryhmien päätöslauselmaesitykset					
B8-0525/2017		Verts/ALE		↓	
B8-0527/2017		S&D		↓	
B8-0528/2017		GUE/NGL		↓	
B8-0529/2017		ECR		↓	
B8-0530/2017		ALDE		↓	
B8-0531/2017		PPE		↓	

Muuta

Myös Amjad Bashir on allekirjoittanut yhteisen päätöslauselmaesityksen RC-B8-0525/2017.

6. EU:n ja Chilen sopimus luomutuotteiden kaupasta ***

Suositus: Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández (A8-0257/2017)

Kohde	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
äänestys: hyväksyntä	NHÄ	+	556, 73, 4

7. EU:n ja Chilen assosiaatiosopimukseen liitettävä pöytäkirja (Kroatian liittyminen)

Suositus: Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández (A8-0277/2017)

Kohde	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
äänestys: hyväksyntä	NHÄ	+	581, 43, 10

8. EU:n ja Chilen assosiaatiosopimuksen kauppapilarin nykyaikaistaminen

Mietintö: Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández (A8-0267/2017)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 1 (t)	1	GUE/NGL	NHÄ	-	156, 457, 21
	§	alkuper. teksti	NHÄ	+	480, 147, 5
§ 1 (u)	§	alkuper. teksti	osat		
			1	+	
			2	+	
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)			NHÄ	+	488, 67, 83

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

Verts/ALE: § 1 (t)

GUE/NGL: tark. 1

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

Verts/ALE: § 1 (t)

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

ECR:

§ 1 (u)

1. osa: teksti ilman sanoja “ja joihin sisältyy useiden täytäntöönpanokeinojen joukossa seuraamukseen perustuva mekanismi”

2. osa: nämä sanat

9. Euroopan tilasto-ohjelman jatkaminen vuoteen 2020 ***I

Mietintö: Roberto Gualtieri (A8-0158/2017)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Alustava sopimus					
alustava sopimus	2	valiokunta	NHÄ	+	512, 54, 66

10. Eurooppalaiset riskipääomarahastot ja eurooppalaiset yhteiskunnalliseen yrittäjyyteen erikoistuneet rahastot ***I

Mietintö: Sirpa Pietikäinen (A8-0120/2017)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Alustava sopimus					
alustava sopimus	2	valiokunta	NHÄ	+	523, 46, 67

11. Pohjanmeren pohjakalakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskeva monivuotinen suunnitelma ***I

Mietintö: Ulrike Rodust (A8-0263/2017)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
asiasta vastaavan valiokunnan tarkistukset – yhtenä ryhmänä	2-12 14-19 22-23 25 28-29 32-34 38-44 48-51 54-58 61-65 67-71 74-75 77-78	valiokunta		+	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
asiasta vastaavan valiokunnan tarkistukset – erillinen äänestys	1	valiokunta	eä	-	
	20	valiokunta	osat		
			1	+	
			2	+	
	21	valiokunta	eä/KÄ	-	264, 330, 39
	24	valiokunta	osat		
			1	+	
			2	+	
	26	valiokunta	osat		
			1/KÄ	+	379, 240, 18
			2	-	
	27	valiokunta	eä	+	
	30	valiokunta	eä	-	
	31	valiokunta	eä	-	
	35	valiokunta	osat		
			1	+	
			2	+	
	36	valiokunta	eä	-	
	37	valiokunta	osat		
			1	+	
2			+		
52	valiokunta	osat			
		1/KÄ	+	386, 233, 18	
		2/NHÄ	+	342, 260, 28	
53	valiokunta	osat			
		1	+		

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
			2	+	
	60	valiokunta	osat		
			1	+	
			2	+	
			3	-	
	72	valiokunta	eä	-	
	73	valiokunta	eä/KÄ	-	278, 327, 33
art 2, § 1, 4 alakohta	86P	PPE	KÄ	-	255, 358, 23
art 2, § 1, 5 alakohta	87P	PPE		-	
art 2, § 1, 6 alakohta	88P	PPE		-	
art. 4, § 4	83P= 99P=	ALDE GUE/NGL	NHÄ	+	332, 264, 35
	45-47	valiokunta		↓	
art. 5, otsikko	89	PPE		-	
art. 6, § 1 jälkeen	101	GUE/NGL		-	
art. 8, § 1	93	PPE		-	
art. 9, 1 alakohta, johdantokappale	84	ALDE		+	
	59	valiokunta		↓	
art. 10 jälkeen	66	valiokunta	osat		
			1/KÄ	+	382, 249, 4
			2/NHÄ	+	334, 266, 33
	79	ECR	NHÄ	↓	
	96	PPE		↓	
art. 9, § 1, johdantokappale	90	PPE		-	
art. 12, § 2	97	Verts/ALE	NHÄ	+	315, 309, 11
art. 12 jälkeen	94	PPE		-	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
art. 13, § 1	91	PPE		-	
art. 16	92P	PPE		-	
Liite I	85	ALDE	NHÄ	+	308, 272, 57
	76	valiokunta		↓	
12 kappale	98	GUE/NGL		-	
14 kappaleen jälkeen	13	valiokunta	KÄ	+	376, 234, 19
	95	PPE		↓	
30 kappaleen jälkeen	100	GUE/NGL		-	
äänestys: komission ehdotus			NHÄ	+	378, 232, 19

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

ECR: tark. 52, (2. osa), 66 (2. osa), 79

Verts/ALE: tark. 83/99, 85, 97

PPE: tark. 83/99, 85

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

Verts/ALE: tark. 21, 30, 31, 59

S&D: tark. 1, 30, 31

GUE/NGL: tark. 1

PPE: tark. 26, 52

ALDE: tark. 27, 36, 72, 73

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

ECR:

tark. 52

1. osa: “Ryhmän 5 kantoja hoidetaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 4 kohdan 1 alakohdan 8 alakohdassa määritellyn kalastuksenhoidon ennalta varautuvan lähestymistavan perusteella parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen ja tämän asetuksen 3 artiklan 1 ja 3 kohdassa asetettujen tavoitteiden mukaisesti.”

2. osa: “Meren elollisten luonnonvarojen suojelemiseen tarkoitettujen hoitotoimenpiteiden lykkäämistä ja puuttumista ei voida perustella soveltuvan tieteellisen tiedon puutteella.”

tark. 66

1. osa: “Virkistyskalastuksen vaikutus

1. Kaikkea virkistyskalastuksen saaliita koskevaa tietoa on tarkasteltava, jotta voidaan arvioida virkistyskalastuksen todennäköistä vaikutusta säänneltyjen lajien kantoihin.

2. Neuvosto käsittelee ensimmäisessä alakohdassa säädettyä arviointia. Kun neuvosto vahvistaa niiden kantojen kalastusmahdollisuudet, joiden virkistyskalastussaaaliiden katsotaan olevan huomattavia, se ottaa virkistyskalastuksen huomioon”

2. osa: “muun muassa
a) tarkastelemalla parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin perustuvien virkistyskalastussaliita koskevien arvioiden sekä parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin perustuvien kaupallisia kalastusmahdollisuuksia koskevien arvioiden yhteen laskettua määrää kokonaissaaliina, joka vastaa tavoitteena olevaa kalastuskuolevuutta;
b) asettamalla virkistyskalastukselle rajoituksia, kuten saaliin päivittäinen enimmäismäärä ja rauhoitusajat; tai
c) muilla asiaankuuluviksi katsotuilla tavoilla.”

Verts/ALE:
tark. 37

1. osa: teksti ilman sanoja “Lisäksi suunnitelmassa määrätään toimenpiteistä, joiden avulla lievennetään kielteisiä sosioekonomisia vaikutuksia ja mahdollistetaan toimijoiden parempi taloudellinen näkyvyys pitkällä aikavälillä.”
2. osa: nämä sanat

PPE:
tark. 20

1. osa: teksti ilman sanoja “virkistyskalastus mukaan lukien”
2. osa: nämä sanat

tark. 24

1. osa: teksti ilman sanoja “ja rustokaloja”
2. osa: nämä sanat

tark. 53

1. osa: teksti ilman sanoja “suhteessa biomassan vähentymiseen ja ICESin neuvontasäännön mukaisesti” ja ”Asiassa sovelletaan 2 artiklan 1 b kohdassa tarkoitettua ICESin neuvontasääntöä.”
2. osa: nämä sanat

ALDE:
tark. 26

1. osa: teksti ilman sanoja “vaihteluvälin yläraja on asetettu niin, että todennäköisyys kannan alenemisesta Blim-arvoa pienemmäksi on enintään 5 prosenttia; tämä yläraja noudattaa myös”
2. osa: nämä sanat

tark. 35

1. osa: teksti ilman sanoja “sekä kohtuullisen elintason tarjoamista niille, jotka ovat riippuvaisia kalastustoiminnasta, sosioekonomiset näkökohdat mielessä pitäen”
2. osa: nämä sanat

Verts/ALE, PPE:
tark. 60

1. osa: teksti ilman sanoja “erityisesti”, “tahattomien sivusaaliiden vähentämiseksi” ja “ryhmään 6 kuuluvien kantojen”
2. osa: “erityisesti” ja “tahattomien sivusaaliiden vähentämiseksi”
3. osa: “ryhmään 6 kuuluvien kantojen”

Muuta

Oikaisu DE, EN, FR, HR, SK
Tarkistukset 80, 81 ja 82 peruutettiin.

12. Vakautta ja rauhaa edistävän välineen perustaminen ***I

Mietintö: Arnaud Danjean (A8-0261/2017)

Kohde	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Äänestys: päätös aloittaa neuvottelut	NHÄ	+	430, 157, 23

Muuta

GUE/NGL- ja Verts/ALE-ryhmät sekä jäsenet Paavo Väyrynen, Fabio Massimo Castaldo ja Ignazio Corrao pyysivät äänestystä (työjärjestyksen 69 c artiklan 2 kohta). Verts/ALE-ryhmä pyysi nimenhuutoäänestystä (työjärjestyksen 180 artikla).

13. EU:n toimielinten avoimuus, vastuuvollisuus ja lahjomattomuus

Mietintö: Sven Giegold (A8-0133/2017)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 1	1	yli 76 jäsentä	KÄ	-	243, 350, 15
§ 2	2	yli 76 jäsentä	KÄ	-	267, 319, 17
§ 3 jälkeen	32	yli 76 jäsentä	NHÄ	+	356, 228, 16
§ 4	3P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	174, 424, 6
§ 6	4	yli 76 jäsentä		-	
§ 7	5	yli 76 jäsentä		+	
§ 8	6	yli 76 jäsentä		-	
§ 10	33	yli 76 jäsentä	NHÄ	+	386, 218, 3
	34	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	293, 293, 10
§ 17	7	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	286, 321, 2
§ 18	8	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	190, 407, 4
§ 19	9	yli 76 jäsentä		-	
§ 21	10	yli 76 jäsentä		-	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 23	11	yli 76 jäsentä		-	
§ 27	12	yli 76 jäsentä	KÄ	+	345, 256, 4
§ 30	13	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	184, 408, 8
§ 30 jälkeen	35	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	254, 308, 40
§ 31	14P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	168, 415, 9
	36	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	231, 357, 7
§ 32	15P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	169, 414, 18
§ 33 jälkeen	26	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	231, 342, 19
§ 37	16P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	218, 368, 8
§ 39	17	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	234, 355, 11
§ 44 jälkeen	27	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	167, 400, 12
§ 45	18	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	231, 360, 5
§ 45 jälkeen	31	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	214, 347, 31
§ 48	19P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	162, 429, 6
§ 50	20	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	162, 410, 16
§ 53 jälkeen	30	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	231, 328, 24
§ 57	21P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	226, 367, 3
§ 58	22P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	168, 411, 2
§ 58 jälkeen	29	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	219, 331, 27
§ 59	23P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	164, 422, 3
§ 62	24P	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	171, 398, 22
§ 64	25	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	166, 413, 3
§ 67 jälkeen	28	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	200, 354, 33
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)			NHÄ	+	368, 161, 60

Nimenuuttoäänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE: tark. 26, 27, 28, 29, 30, 31

EFDD: tark. 3, 7, 8, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 25, 32, 33, 34, 35, 36
 GUE/NGL: tark. 15, 21, 22
 Verts/ALE: tark. 3, 7, 8, 13, 14, 16, 19, 20, 22, 23, 24, 27, 28, 30, 31, 32, 34, 35, 36

Muuta

Tom Vandenkendelaere (PPE-ryhmä) peruutti allekirjoituksensa tarkistuksista 1–31.

14. Erasmus+ -ohjelman tulevaisuus

Päätöslauselmaesitys: B8-0495/2017

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Päätöslauselmaesitys B8-0495/2017 (CULT-valiokunta)					
§ 3	§	alkuper. teksti	osat		
			1	-	
			2/NHÄ	+	411, 107, 22
§ 9	1	EFDD	NHÄ	+	330, 205, 18
	§	alkuper. teksti	osat		
			1	↓	
2	↓				
§ 11	2P	EFDD	NHÄ	-	91, 453, 5
§ 12	3	EFDD	NHÄ	-	94, 447, 14
§ 13	4	EFDD	NHÄ	-	101, 446, 3
alaotsikko (ennen 20 kohtaa)	5	EFDD	NHÄ	-	158, 389, 3
§ 20	6	EFDD	NHÄ	-	174, 344, 19
	§	alkuper. teksti	osat		
			1	+	
2	+				
§ 22	§	alkuper. teksti	eä	+	
§ 23	§	alkuper. teksti	NHÄ	+	445, 88, 4

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 23 jälkeen	7	GUE/NGL		-	
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)				+	

Nimihuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

EFDD: tark. 1, 2, 3, 4, 5, 6

ECR: § 3 (2. osa), 23

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

ECR: § 22, 23

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

GUE/NGL:

§ 9

1. osa: teksti ilman sanoja “sekä parantaa osallistujien mahdollisuuksia saada työtä”

2. osa: nämä sanat

ECR:

§ 3

1. osa: teksti ilman sanoja “sekä maahanmuuttajien ja pakolaisten integrointia”

2. osa: nämä sanat

§ 20

1. osa: teksti ilman sanoja “sekä kehitettävä eurooppalaista identiteettiä; vaatii siksi” ja “kaikella” ja “myös” ja “lisäarvosta”

2. osa: nämä sanat

15. Uusi osaamisohjelma Euroopalle

Mietintö: Martina Dlabajová ja Momchil Nekov (A8-0276/2017)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 26	2	yli 76 jäsentä	NHÄ	+	390, 103, 20
§ 37	§	alkuper. teksti	osat		
			1	+	
			2	-	
§ 61 jälkeen	3	yli 76 jäsentä		+	
§ 132	1	yli 76 jäsentä	NHÄ	-	231, 277, 11
§ 153 jälkeen	4	yli 76 jäsentä	KÄ	-	180, 319, 22

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
äänestys: päätöslauselma (teksti kokonaisuudessaan)			NHÄ	+	391, 80, 31

Nimihuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

jäsenet: tark. 1, 2

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

jäsenet:

§ 37

1. osa: teksti ilman sanoja “fyysisesti”

2. osa: tämä sana